

Euroopan yhteisöjen komission 7.7.2003 Irlantia vastaan nostama kanne

(Asia C-294/03)

(2003/C 213/32)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut 7.7.2003 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Irlantia vastaan. Kantajan asiamiehet ovat Xawier Lewis ja Florence Simonetti, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

- 1) toteaa, että Irlanti ei ole noudattanut tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27 päivänä kesäkuuta 1985 annetun neuvoston direktiivin 85/337/ETY⁽¹⁾ 4 artiklan 2 kohdan mukaisia veloitteitaan turpeenottohankkeiden osalta, koska se ei ole antanut tämän säännöksen noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä, tai ainakaan se ei ole ilmoittanut niistä komissiolle, joten se ei ole toteuttanut kaikkia aiheellisia toimenpiteitä noudattaakseen yhteisöjen tuomioistuimen asiassa C-392/96, komissio vastaan Irlanti, antamaa tuomiota ja että se on jättänyt osittain noudattamatta EY 228 artiklan mukaisia veloitteitaan
- 2) määrää Irlannin suorittamaan Euroopan yhteisöjen komissiolle ”EY:n omat varat” -nimiselle tilille uhkasakkona 21 600 euroa päivässä kultakin päivältä, jonka viivästys toteuttaa asiassa C-392/96 annetun tuomion noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet kestä, nyt käsiteltävän olevan asian tuomion tiedoksiantamisesta lukien siihen saakka, kunnes asiassa C-392/96 annettua tuomiota noudatetaan
- 3) velvoittaa Irlannin korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kanteen kohteena on Irlannin laiminlyönti noudattaa asiassa C-392/96 21.9.1999 annettua tuomiota siltä osin kuin Irlanti ei ole tuomion jälkeen ryhtynyt riittäviin toimenpiteisiin varmistaakseen sen, että Irlannin lainsäädäntö on yhdenmukainen tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista 27 päivänä kesäkuuta 1985 annetun neuvoston direktiivin 85/337/ETY kanssa kyseisen direktiivin II liitteen 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen turpeenottohankkeiden osalta. Vaikka Irlanti on ryhtynyt joihinkin toimenpiteisiin tuomion noudattamiseksi, ne ovat jääneet teoriassa riittämättömiksi, eikä niitä ole sovellettu käytännössä.

Komissio vaatii EY 228 artiklan 2 kohdan mukaisesti, että yhteisöjen tuomioistuin velvoittaa Irlannin maksamaan uhkasakkona 21 600 euroa päivässä kultakin päivältä, jonka viivästys noudattaa asiassa C-392/96 annettua tuomiota kestä, nyt käsiteltävän olevan asian tuomion tiedoksiantamisesta lähtien.

⁽¹⁾ EYVL L 175, s. 40.

Società Alessandrini ym. 2.7.2003 tekemä valitus Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen viidennen jaoston yhdistetyissä asioissa T-93/00 ja T-46/01, SocietÀ Alessandrini Srl ym. vastaan Euroopan yhteisöjen komissio, 10.4.2003 antamasta tuomiosta

(Asia C-295/03 P)

(2003/C 213/33)

Società Alessandrini ym. ovat valittaneet 2.7.2003 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimeen Euroopan yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen viidennen jaoston yhdistetyissä asioissa T-93/00 ja T-46/01, SocietÀ Alessandrini ym. vastaan Euroopan yhteisöjen komissio, 10.4.2003 antamasta tuomiosta. Valittajien edustajina ovat Wilma Viscardini ja Gabriele Donà.

Valittajat vaativat, että yhteisöjen tuomioistuin

1. kumoaa ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen yhdistetyissä asioissa T-93/00 ja T-46/01 10.4.2003 antaman tuomion vahingonkorvausvaatimusta koskevilta osiltaan
2. velvoittaa komission korvaamaan kantajille vahingot, jotka niille aiheutuivat tuontitodistusten myöntämättä jättämisestä kolmansista maista peräisin oleville banaanille, sellaisina kuin nämä vahingot on esitetty tosiseikkoja koskevan esityksen 114-A kohdassa, yhteensä 370 983 900 Italian liiralla (191 597,20 eurolla) valuuttakurssien muuttumisesta aiheutuville muutoksilla ja koroilla lisättynä
3. velvoittaa komission korvaamaan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimessa aiheutuneet että yhteisöjen tuomioistuimessa aiheutuvat oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantajien mukaan ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin on virheellisesti katsonut, että kantajat olivat väittäneet vahinkonsa aiheutuneen siitä, etteivät he olleet onnistuneet tuomaan AKP-banaaneja. Todellisuudessa kantajat väittivät, etteivät he olleet vuosina 1999 ja 2000 saaneet tuontitodistuksia kolmansista maista peräisin oleville banaaneille, vaikka heillä oli ollut yksinomaan kolmansista maista peräisin olevien banaanien tuontiin perustuvan viitemääränsä nojalla oikeus siihen. Kantajat väittävät, ettei ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin ole ottanut huomioon niitä perusteluja, jotka kantajat esittivät vahingonkorvausvaateensa tueksi.

Conseil d'Etat (Belgique) 27.6.2003 tekemällään päätöksellä esittämä ennakkoratkaisupyyntö asiassa SA GlaxoSmithKline vastaan Etat belge

(Asia C-296/03)

(2003/C 213/34)

Conseil d'Etat (Belgique), on pyytänyt 27.6.2003 tekemällään päätöksellä, joka on saapunut yhteisöjen tuomioistuimeen 8.7.2003, Euroopan yhteisöjen tuomioistuimelta ennakkoratkaisua asiassa SA GlaxoSmithKline vastaan Etat belge, seuraavaan kysymykseen:

Onko ihmisille tarkoitettujen lääkkeiden hintojen sääntelytoimenpiteiden avoimuudesta ja niiden soveltamisesta kansallisissa sairausvakuutusjärjestelmissä 21 päivänä joulukuuta 1988 annetun direktiivin 89/105/EY 6 artiklan 1 kohdan ensimmäisessä alakohdassa mainittua 90 päivän määräaika, jota voidaan pidentää edelleen 90 päivällä, pidettävä pakottavana määräaikana, jonka päättymisen estää päätöksen tekemisen siinäkin tapauksessa, että ensimmäinen, määräajassa tehty päätös on kumottu? ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Suomenk. erityispainos Alue 15 Nide 9 s. 45.

Euroopan yhteisöjen komission 10.7.2003 Espanjan kuningaskuntaa vastaan nostama kanne

(Asia C-298/03)

(2003/C 213/35)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut 10.7.2003 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Espanjan kuningas-

kuntaa vastaan. Kantajan asiamiehet ovat M. van Beek ja G. Valero Jordana, prosessiosoite Luxemburgissa.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

1. toteaa, että Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut luonnonvaraisten eläinten pitämisestä eläintarhassa 29 päivänä maaliskuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/22/EY ⁽¹⁾ mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut tämän direktiivin noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä, tai joka tapauksessa koska se ei ole ilmoittanut niistä komissiolle
2. velvoittaa Espanjan kuningaskunnan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Määräaika, joka oli säädetty direktiivin saattamiselle osaksi kansallista oikeusjärjestystä, päättyi 9.4.2002.

⁽¹⁾ EYVL L 94, 9.4.1999, s. 24.

Euroopan yhteisöjen komission 14.7.2003 Italian tasavaltaa vastaan nostama kanne

(Asia C-302/03)

(2003/C 213/36)

Euroopan yhteisöjen komissio on nostanut 14.7.2003 Euroopan yhteisöjen tuomioistuimessa kanteen Italian tasavaltaa vastaan. Kantajan asiamiehinä ovat Michel Van Beek ja Roberto Amorosi.

Kantaja vaatii, että yhteisöjen tuomioistuin

- toteaa, että Italian tasavalta ei ole noudattanut luonnonvaraisten eläinten pitämisestä eläintarhassa 29 päivänä maaliskuuta 1999 annetun neuvoston direktiivin 1999/22/EY ⁽¹⁾ 9 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut tämän direktiivin noudattamiseksi tarvittavia lakeja, asetuksia eikä hallinnollisia määräyksiä tai ei ole ainakaan niistä ilmoittanut komissiolle